

El Eco del Distrito

Año XXI—Núm. 2082

Martes 21 de Enero de 1936

Redacción y Administración, Gaztambide, 27

El Eco del Distrito



El miedo absurdo a la revolución

Un poco porque le gusta simularse asustada, y otro poco porque está asustada en realidad, la gente madrileña—y la del resto de España también, seguramente—anda estos días exteriorizando su temor de que el clásico volcán sobre el que hace tantísimo tiempo estamos, va a estallar de un momento a otro; o, más concretamente: que entrara en erupción en cuanto las izquierdas triunfen, si es que triunfan, en las elecciones.

El dilatale lo lanzan ciudadanos serios, de cuya sensatez en todos los demás órdenes de ideas, no puede dudarse: Pero, en este caso—digámoslo con el lógico agrado—carecen del debido buen criterio, de la necesaria ecuanimidad.

Que si Largo Caballero ha dicho..., que si afirman los sindicalistas..., que si aseguran los críticos del comunismo..., que si profetizó Casares Quiroga... ¿Pero qué dicen, qué afirman, qué aseguran, qué profetizan esos hombres terribles? ¿Qué van a hacer la revolución? Pero, ¿cuándo? ¿Cuándo ganen, si las ganan, las elecciones? Pues estará muy bien y harán divinamente, y loado sea Dios, que así de sonrosado nos ofrece el porvenir.

No, no blasfemo; no me burlo. ¡Bendito sea Dios, que al fin los revolucionarios de todos los matices se deciden a hacer la revolución... después de las elecciones! Después de las elecciones, si obtienen en ella la victoria, tendrán perfectamente derecho a hacerla. Ahora que entonces, claro, ya no será revolución.

A mí, que no tengo tierras que nadie pueda repartirse; a mí que carezco de rentas y depósitos de que nadie pueda incautarse, la revolución me resultaría, por lo menos, incómoda. Pero la revolución irresponsable, se entiende; la revolución antidemocrática, la revolución sin previo aviso y desmenbrada de la normalidad legal. La otra, esta que se anuncia, esta que teme tanto la gente, no me produce inquietud ninguna.

Me inquietaría, por ejemplo, desconocer el paradero de Largo Caballero o saber que los partidos extremistas pensaban abstenerse de votar, que eso sí que implicaría una posible revolución violenta.

«Revolución violenta»... sobra la redundancia definidora. La revolución es violenta siempre, o deja de ser revolución. Una revolución, como la que hace temblar a los que enfocan mal la realidad nacional, sometida a los cánones de una Ley electoral, ya no es revolución.

La realidad nacional, para cuantos sean demócratas de buena fé, no importa si blancos o rojos o entreferados, no importa si de la izquierda, de la derecha o del centro, no puede ser mas optimista. Todos los disconformes, todos los descontentos, desde los alfonsinos a los comunistas, se aprestan a medir su fuerza en la contienda incruenta de las urnas. Si esto no es haber avanzado en la civilización, si esto no es convivencia civil, si esto no es democracia, si esto, en fin, nos asusta, es que nos da miedo ser demócratas, y civiles, y civilizados.

¡Ah!—podrá decirse—, ¿Y el tono de los mítines? ¡Terriblemente revolucionario! Tan «terriblemente revolucionario», que ni uno solo de los oradores que intervienen en esos actos, consustancialmente dentro de la ley, por su calidad de asambleas de propaganda electoral, desde Calvo Sotelo a Largo Caballero, aconseja la abstención, que eso sí que sería revolucionario, por que equivaldría a inducir a la subversión en la calle, a lo que se ha dado en llamar «acción directa».

Si ganan las derechas, naturalmente que gobernarán las derechas y marcarán un tono con-

Notas políticas

El manifiesto de las izquierdas

El tan asenderado manifiesto de las izquierdas y tan esperado por los afines, ya ha salido a la calle. ¡Sea bienvenido! y a ponerle en práctica el día del triunfo.

El contenido del mismo, es un exponente de que hay espíritu constructivo en las izquierdas, incluyendo hasta los comunistas; y no creemos que ningún paco, puede denostarle ni rechazarlo. Si acaso, habrá alguno (claro está que de la acera de enfrente) que se pueda echar a llorar, cuando vea que el programa contenido en dicho manifiesto, y que no cabe duda ha de ser de acción por parte de los futuros gobernantes, es el rompimiento de sus privilegios y la bancarrota de su comercio usuario, con el sudor de los pobres y con el esfuerzo de los más. Pero, no queremos comentar en bloque dicho manifiesto; más bien nos hemos de circunscribir a los puntos concretos en favor de la tierra y sus trabajadores, porque ahí es donde reside el nervio de la futura estructuración de la política española y al ponerle en práctica urgente y sobre la marcha, sin desmayos y sin momentos de descanso, es cuando se consolidará la fé y la esperanza del pueblo español en la República que han traído también ellos y que se comprometen a defender.

Abarcan los puntos antedichos desde la entrega de las tierras a quienes las trabajan y la defensa de los derechos que se adquieran en el arrendamiento de una tierra, hasta la enseñanza en el campo y la cultura en todos sus grados para sus moradores. Como complemento, existe la concesión de un proteccionismo al labrador para que éste desenvuelva con todas las garantías su trabajo. En suma, ateniéndose a la clariven-

cia en las necesidades del campo, abarca el programa rural, las tres facetas destacables: acción social, acción creditiva y proteccionista y acción política, que han de surgir necesariamente del cumplimiento de los dos primeros.

El cumplimiento de la ley de Reforma Agraria (votada por las Constituyentes, pero aplicada no solo en la Gaceta, sino en el terreno), determinará cual ha de ser la política agraria de las izquierdas y si tal hacen, no se podrá decir que viene «Moscou», ni menos asegurar que es la anti-España, el frente de izquierdas, cuyo programa en ese sentido, se daría la paradoja de ser más conservador que los que se denominan de tal modo y que vuelven descaradamente la cara, cuando ven la posibilidad de perder un acta.

La instauración del Banco Nacional de Crédito Agrario, será sencillamente la satisfacción de lo que el campesino espera de la República, ya que cooperará a su desenvolvimiento contra todo evento. Y el Banco mencionado, no sólo se deberá dedicar a proteger al agricultor, sino laborar porque la función social de la Ley de Reforma Agraria, se lleve al efecto con la rapidez debida.

El descaje del caciquismo en los pueblos; la reacción de la inteligencia del campesino, no se obtendrá mas que por la cultura, por la enseñanza preescolar y postescolar y por la enseñanza agrícola en todos sus extremos.

Este es el programa para el campo. Pues bien, a ponerle en práctica en el momento que comencemos a gobernar.

M. Rubio Sola

Médico-Dentista

Inspector municipal de Sanidad

La hora de la Justicia

La extensión e intensidad del gran movimiento ciudadano que va a realizarse con motivo de las próximas elecciones ha producido enorme sensación en las huestes reaccionarias, enemigas del régimen. Ven, en una perspectiva cercana, la sanción a sus inmorales desde el Poder. Saben que su lema—grito angustioso de impotencia y de pánico—de la «contrarrevolución» va a ser sometido a la justicia, que esta vez será inexorable, de la democracia española. No ignoran que en la República está por dar realidad al deseo de justicia que siente el pueblo desde el románico 14 de Abril. Y agotan toda su capacidad de derroliísmo, de calumnia, de infamia para presentar ante sus núcleos—propulsores también de sus vilezas—un porvenir desolador. Lógicamente, el cúmulo de sus culpas les suministra motivos suficientes para temer el triunfo de las izquierdas, que es el triunfo del pueblo, por ellos encarcelado a través de ese monstruo contubernio de cedistas, radicales y agrarios, que fueron durante quince meses la opresión y la asfixia de la justicia, de la libertad y del derecho, para consumir ellos los más indecorosos actos que todo el país conoce y condena.

No han querido leer con serenidad el manifiesto del bloque de izquierdas, a juzgar por las deducciones arbitrarias y tragicómicas que han obtenido de él. Poco menos que la destrucción de España, bajo un signo contrario al que ellos explotan mientras la deshacen y caen sobre sus ruinas como buitres de la demagogía negra. De otro modo no podrían refutar el documento. Entre otras cosas, porque son esclavos de las imposiciones de sus amos, que no admiten más razón que la imperativa de su voluntad, reconcentrada en el odio a la República y al pueblo.

Esta pujanza del bloque iz-

quierdista—nuevo despertar de la democracia española—ha producido a las derechas una gran desorientación, que ha ido a aumentar la ya existente en el orden político, y más todavía en el electoral. Se pierden en el marasmo de las injurias. Aclucan propósitos de disolución, que, naturalmente, no figuran en el pacto. Se colocan, dispuestos a continuar representando la vulgar farsa del orden y de la paz, en el mismo plano provocador en que aparecieron en octubre, la fecha en que se cubrieron de sangre de españoles honrados, a quienes sacrificaron para defender sus intereses inmorales. Como son gentes que no han estado nunca en posesión del sentido de la responsabilidad, continúan sembrando motivos de revolución social. Su insensatez es tan profunda y ancha como su maldad.

Con este encono, con esta insuficiencia mental, con esta dureza de sentimientos, con esta ausencia de razón se disponen a acudir a las urnas. Aspiran a lograr el Poder íntegro. Todavía les quedan muchos obreros que encarcelar y mucha ruina y desolación que extender en el país.

Mujer española

...votando a la República seréis madres de hombres libres, de ciudadanos que tendrán abiertos todos los caminos del porvenir. Sed valientes y abnegadas y luchadoras de la causa de la República que es vuestra causa, que es la seguridad de vuestros hogares que es la seguridad de vuestros hijos. Sed valientes siempre; empujad a los hombres cuando llegue la hora de luchar, de batallar por la seguridad de la República porque en estas luchas de hoy está la tranquilidad de vuestros hijos en el día de mañana.

La insidiosa campaña derechista

El manifiesto, alianza electoral de las izquierdas, ha caído bien. Bien, con unanimidad. Logra el acierto raro de satisfacer a los hombres de izquierda y de no inquietar a los hombres de derecha. Todo lo que anuncia es juicio, necesario, obligado. Es un serio programa de gobierno.

Juzgándolo, ha dicho el presidente del Consejo, Sr. Portela Valladares, que, en justicia, no podrá ser calificado de «extremista» precisamente:

—Lo he leído detenidamente y creo que no ha caído mal. El manifiesto de los republicanos, de los republicanos de izquierda, se entiende, no es para asustar. A mí, al menos, me produce ese efecto.

Un ministro, el Sr. Villalobos, por su parte, ha opinado:

—Lo encuentro muy bien. Es un programa de ponderación, a mi juicio, acertado. Claro y sereno. Bien.

Y el mismo Sr. Maura, nuevo brazo derechista, no ha podido menos que decir:

—Me parece que no puede ser más moderado de lo que es.

Por mucho que desoyuntan las cosas y falsean las realidades, tampoco hallan motivos para alarcarlo las negras gentes de la caverna.

Pero, ¡ah!, ellos no se resisten ante la mentira, y especulan con la insidia.

Los periódicos de la mas extrema derecha acumulan la injuria y la provocación. Para el «A. B. C.» hay acta secreta y acuerdos reservados. Para el «Debate» no hay asesino ni maleante que no coincida con el manifiesto de las izquierdas.

No pueden ser mayores las ofensas ni mayor la indignación que provocan esas gentes. Ni hay acta secreta ni acuerdos reservados. Tales noticias dadas con propósitos insidiosos son una vil calumnia más lanzada sin escrúpulos por el organo monárquico. Son tan verdad como aquello de los hijos de los guardias civiles a quienes habían sacado los ojos

los revolucionarios; como aquella otra patraña indigna del cura descurializado, expuesto en una carnicería de Oviedo y vendido como carne de cerdo; como aquella otra irritante falsedad de las tres jovencitas violadas y asesinadas que las propias interesadas, que viven, se han encargado de desmentir.

La otra grosería del periódico cedista responde, precisamente, a sus propios designios. No es en las izquierdas donde están los autores y encubridores del affaire Straus, del de Tayá, de la compra de automoviles, de los negocios sucios del trigo. Es la Ceda la que ha defendido y amparado a los autores y encubridores de tantos escándalos. No es en las izquierdas en donde se hallan los provocadores de la revolución de octubre ni los causantes de la represión sangrienta, inhumana y cruel realizada después. Es la Ceda la causante de la provocación por ella misma confesada y la encubridora de una represión sin precedentes.

No diremos que todos los componentes de la Ceda son unos delictivos, nos lo veda nuestro propio pundonor. Pero sí afirmamos que la Ceda es el amparo de todos los delictivos derechistas. Que los traficantes de todos los pecados y delitos coinciden en ella. Que no hay usurero, ni defraudador, ni hetaira que no se dispongan a dar sus votos a los candidatos cedistas confiados en que el triunfo les asegurará la impunidad para continuar un tráfico vergonzoso.

En las izquierdas no se amparan actos secretos, ni estafadores, todos viven de su limpio esfuerzo, con sacrificios que en ocasiones parecen insuperables de vencer, con una honradez acrisolada que no han podido manchar ni las injurias, ni las calumnias, ni las persecuciones, ni los encarcelamientos de los que son culpables la Ceda y sus corifeos.

Vinos, tinto, clareto y blanco
BAR ABETI

Teatro Cervantes

Para el jueves: «Los hijos del diavolo» o «El Niño Deshecho»

Algo pudimos apreciar en la parte de propaganda que se pasó al final de la sesión del domingo sobre las condiciones de realización y la interpretación admirable de los artistas que intervienen en este drama, y en el que revela facultades extraordinarias el pequeño Frankie Thomas.

En esta película de un realismo sin igual, se manifiestan los sufrimientos de un niño (Frankie Thomas) avergonzado por la conducta de sus padres, los cuales después de varias decisiones llegan a divorciarse, conviniendo ambos en que el niño vivirá ocho meses al año con la madre y cuatro con el padre, sucediéndose escenas de gran interés cuando la madre vuelve nuevamente a casarse y muy especialmente cuando el padre se ve obligado a renunciar a un nuevo matrimonio tan pronto conoce las causas del verdadero sufrimiento de su hijo.

Sánchez Román y las izquierdas

El Partido Nacional Republicano hizo público en una nota los acuerdos adoptados por su Comité Ejecutivo. En ella se demerita las actitudes e intenciones que la Prensa enemiga atribuya con tanta fruición al señor Sánchez Román al no firmar el documento de las izquierdas.

La nota de suma sobriedad puede resumirse así: No disuolven el partido; no prestará concurso moral ni material a las candidaturas de las derechas o del centro. En este punto no puede ser más categorica. Por exclusión en la cita, precisamente, desaparece el veto para las candidaturas de izquierda.

No podía ser de otra manera. Como ha dicho «El Socialista» en afortunados términos, aludiendo al documento suscrito por republicanos y obreros «falta la firma, pero no la ayuda» del señor Sánchez Román o de su partido.

Las patrañas de la prensa reaccionaria que atribuyó el desamamiento del señor Sánchez Román y de sus amigos a bajos estímulos utilitarios, con miras a futuras alianzas con el Gobierno, tienen ya en la nota el veto a esos turbios maridajes. La mas serena y rotunda contestación.

Plaza de Toros de Tudela S. A.

Pago de dividendo

A partir del día 13 del actual y contra entrega del cupón n.º 3, se hará efectivo el dividendo estatutario del 6 por 100, libre de impuestos, correspondiente al ejercicio económico de 1935, en el establecimiento de don José Martínez Berástegui, calle de Gaztambide, n.º 30.

Cesión de acciones

Se ruega a los señores accionistas que quieran ceder sus acciones para venderlas por un valor nominal al Muy Ilustre Ayuntamiento, lo manifiesten en el plazo de diez días al Presidente de esta Sociedad, don José Martínez Berástegui.

Pasado este plazo y en el caso de que las acciones ofrecidas voluntariamente rebasaran la cantidad destinada por el M. I. Ayuntamiento para compra de acciones, se procederá a sorteo en la forma acordada en la junta general ordinaria.

Tudela 13 de Enero de 1935.
El presidente, José Martínez Berástegui.—El secretario Senen Pardo.

El grave problema nacional del trigo

La única solución son los depósitos o silos

Todos los años, inmediatamente después de la recolección, se plantea, de un modo crónico ya, la depreciación del trigo y con ello el malestar y las pérdidas en los labradores.

De nada sirven las tasas ni cuantas disposiciones dictan los Gobiernos, con la mejor fe posible, no hay que dudarlo, pero sin eficacia alguna como anualmente lo estamos viendo, ya que los comerciantes en trigo solamente lo pagan al precio de tasa cuando les conviene, y cuando no, cierran las puertas de sus almacenes y dicen «que lo compre el Gobierno».

Un conocimiento profundo y práctico de los problemas de la tierra, tanto social como económicamente, aconsejan ser tan adversario de las tasas y disposiciones oficiales como de la libertad del comercio en trigos: las tasas porque prácticamente resultan nulas, y la libertad del comercio porque solo conduce al abuso de los almacenistas y harineros, especialmente en la época que sigue a la recolección en que las víctimas fijas e históricas son los labradores necesitados que tienen que vender su trigo en seguida que lo despajan.

La solución del angustioso y profundo problema de la venta del trigo que tantos perjuicios causa a los labriegos, está en el establecimiento de depósitos o silos de trigo en todas las comarcas productoras de ese cereal. Y aun en todos los pueblos que lo solicitaran se establecería almacenes o silos a cargo de los Sindicatos o Asociaciones agrícolas.

Todo labrador que precisara vender trigo podía depositarlo en el silo correspondiente, y le entregarían las cuatro quintas partes, por ejemplo, del valor del trigo en el mercado del día, y el resguardo oportuno que acreditaría haber dejado tantos kilos en depósito.

Ese trigo lo podría vender su dueño cuando quisiera, pero dentro del año agrícola, es decir: antes de la nueva recolección, y entonces se le entregaría la diferencia entre el dinero que había recibido y el importe total, descom-

andole un tanto por ciento del interés que se estableciera de la cantidad anticipada.

Entonces todos los depositantes venderían su trigo al precio más alto posible, ya que se les daba dinero para atender a sus necesidades. La liquidación se haría con arreglo al precio en el mercado del día que lo venderían en firme.

De este modo se evitaría que saliera al mercado, inmediatamente después de la recolección, un volumen de trigo mucho mayor de lo que necesitan los compradores, y los precios no llegarían a ser tan ruinosos para los vendedores como ocurre todos los años en Septiembre y Octubre.

El dinero necesario para atender a esos depósitos lo aportaría el Estado mediante la creación del Banco Agrícola Nacional, que puede fundarse en España con más facilidades de lo que muchos suponen y con fondos sobrados desde un principio.

No tendría el Estado que aumentar un solo funcionario, ni pagar ningún sueldo, porque el personal de los silos dependería de las Asociaciones agrícolas, que, además se emplearían en los demás asuntos propios de los Sindicatos.

Ni hay que temer tampoco que el trigo llegara a alcanzar un precio exorbitante o que faltara en el mercado. Se le fijaría un precio máximo y distinto según las clases de trigos. Y cuando llegara a ese precio, si escaseaba para el consumo, el Estado podía ordenar la movilización del trigo que hubiese en los silos, y si aun así no había bastante, entonces procedería la importación.

Del mismo modo, cuando una cosecha fuera abundante, podía guardarse trigo ensilado hasta el año siguiente por si la cosecha era mala, pero si también resultase buena, entonces el Gobierno gestionaría la exportación del sobrante, bien fuera vendido o cambiado por otros productos en el extranjero.

La única intervención del Estado se limitaría a ordenar una estadística del trigo recolectado, mediante las declaraciones exac-

Vida Literaria y Artística

EL INFIERNO VERDE

Por Angel Doctor

Se ha afirmado, y viene sosteniéndose, reiteradamente, con referencia a aquellos países atlántico-occidentales que articulan el habla castellana, contando en esta característica cultural el indecadero vínculo de su comunidad de raza y espíritu, que allí es frecuente la existencia de valores relevantes que proclaman su capacidad productiva para el enaltecimiento de las Letras y el Arte: pero que dadas la falta de estímulo y la carencia de difusión de su labor, que apenas irradian fuera del marco vernáculo—lo que significa el aislamiento espiritual, la ignorancia recíproca en que viven tanto la veintena de países hispanoamericanos entre sí cuanto todos ellos con España—lo corriente es que no alcancen la superación posible y, por lo tanto, que su tributo, frecuentemente magnífico, deje de ejercer el deseado influjo en la cultura y las ideas hispánicas.

La visión del proceso creador y evolutivo de las Letras hispanoamericanas contemporáneas pone de manifiesto esa fecunda capacidad generadora de aquel continente en orden a genios creadores en casi todos los aspectos y modalidades intelectuales. Fáciles de citar son muchos nombres de novelistas, de poetas, de críticos, de historiadores, de ensayistas, de educadores que por la amplitud y densidad de su labor forman un cuadro completo altamente representativo del avance de la actual cultura occidental, cuadro digno de compararse al de los países europeos, y acaso más meritorio que éste por cuanto allí manifiéstase mayor espontaneidad en el elemento terr-

tas que prestarían los campesinos.

Este mismo procedimiento, que acabamos de explicar, podría ser, la solución del problema triguero que hay planteado. Y además creo que todo eso de los concursos y autorizaciones es una formidable equivocación que va a costar al Estado algunos millones de pesetas; que no va a servir para nada a los pequeños labradores; que quizá sea margen para negocios nada limpios, y, por último, resultará un formidable fracaso.

genio, que no cuenta como poderoso acicale para su superación esos medios y orientaciones propios de otras áreas geográficas. Allí está el caso de José María Cañas, el joven y ya ilustre escritor centroamericano, a la sazón Director del diario «La Hora» de la capital costarricense, que, constituyendo la última gran revelación literaria hispanoamericana, viene a dar fe de cuanto aseveramos con su novela «El infierno verde», cuya lectura nos sugiere este comentario informativo.

Pocas veces habrése proclamado ya desde su primera producción un alto temperamento literario como éste, que tan rotundamente se indentifica con el tema y aparece dueño de cuantos recursos de aprehensión objetiva y de adecuada elocución son necesarios de imprimir a una novela para hacerla descolgar, asegurando su pervivencia difusiva. No sólo por las cualidades intrínsecas de la obra, sino habida cuenta de la imperiosa necesidad que de las consideraciones hechas en párrafos precedentes se infiere, a fin de fomentar el conocimiento de las producciones literarias de cuantos pueblos constituyen esa en cierto modo anfictionia del verbo de Cervantes, José María Cañas ha conseguido que aquélla vea la luz precisamente en la capital de España, acogida entusiásticamente por Espasa-Calpe, S. A.

«El infierno verde» es la novela de la guerra del Chaco, la absurda contienda, hoy felizmente terminada, que durante tres años ensangrentó aquella zona tropical en la que dos naciones poco pobladas cifraron paradójicamente sus ansias expansionistas, acaso cegadas por el señuelo de prósperas riquezas, acaso siendo juguetes—más bien víctimas propiciatorias—de esos engranajes, torvos e inhumanos en su fatal determinismo, del agio internacional. Guerra fratricida como la que más, en la que si bien acreditóse el recio temple de los dos pueblos, el del Altiplano y el de las selvas fluviales, produjoles daños sin cuento. José María Cañas reconstruye con prosa admirable y riqueza cromática ejemplar, con vigor de trazo y densidad emo-

Cereales y Piensos, Vda. de José Labarga - Tudela

cional insuperables, el cuadro integral de aquellos horrores, desarrollando el proceso narrativo con ese verismo escalofriante que sobrecoge, como en las obras maestras de guerra. Puede decirse, empero, que no es el de este gran escritor un relato a la manera de tantos otros ya conocidos, pues en este que reseñamos clase perfecta y acabada sensación del poder actualmente de la Naturaleza, del influjo decisivo que ejercen los elementos indomables, de los que difeilmente el hombre se manumite, por cuanto ellos son, a la larga, los vencedores. En este aspecto, no cabe por menos de admirarse la singular aptitud del autor embebido esa que bien cabe denominar alma trágica del suelo, del paisaje, alma actuante con poder mayor aún que el de los seres en las determinaciones humanas y en cuanto el hombre hace por dominarlas.

Marín Cañas tiene en su libro páginas de antología, no superada por las mejores de Barbusse, Remarque y otros grandes novelistas de la guerra, páginas en las cuales su visión magistral, la justeza expresiva de su prosa y el buceo psicológico en tipos y caracteres culminan de manera insuperable, peraltando esos valores indecaderos a lo largo de toda narración. Son de señalar, y

Ginagro, exclusiva de venta para el distrito, Vda. de José Labarga - Tudela

aquí transcribiríamos algunos fragmentos de ellas a contar con el espacio necesario, las referiremos al lenguaje, a la manera cómo la selva habla, las, a continuación de aquéllas, en que se describe, la dureza de la marcha castrense diurna, bajo el Sol aplanador, y, finalmente, las que narran el asalto al famoso fortín Boquerón.

Pulpa seca de T. dela Abell y C. - Tudela

Suministro de contadores El M. I. Ayuntamiento de esta Ciudad, en sesión de 15 del actual, acordó abrir Concurso para el suministro de diez contadores eléctricos para las dependencias municipales, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal. Las proposiciones, debidamente reintegradas, podrán presentarse en la Secretaría Municipal hasta las seis de la tarde del día 2 de Febrero próximo. Tudela 18 de Enero de 1936. P. S. A.—El Secretario, E. Frauca.

Abonos minerales Abell y C. - Tudela

Suministro de alumbrado El M. I. Ayuntamiento de esta Ciudad, en sesión de 15 del actual, acordó poner en subasta el suministro de alumbrado por contador a las dependencias municipales, con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal. La subasta se celebrará en la Casa Consistorial el día 2 de Febrero próximo a las 12 de la mañana. Tudela 18 de Enero de 1936. P. S. A.—El Secretario, E. Frauca.

JOSE HIGES Odontólogo

Gaztambide, 19, 1.º - Casa de la Caja de Ahorros

CLINICAS ENFERMEDADES DE BOCA Y DIENTES Y MEDICINA GENERAL M. Rubio Dentista M. Rubio (hijo) Médico-Dentista Dentaduras fijas y movibles Gaztambide, 20 TUDELA

Comercio del Pilar

Por reforma de locales liquidamos toda clase de artículos de invierno.



HermanasPalmeño

El Caserío pone en conocimiento de su clientela, que ha puesto a la venta un vino especial, dedicado a las Hermanas Palmeño cuyas propiedades se asemejan a ellas Clase - Pureza - Finura - Buen paladar Especial para postres SOL Y SOMBRA ES EL MEJOR VINO Las Palmeño SON LAS MEJORES EN SU ARTE EL CASERÍO Unico depósito en Tudela: Joaquín Martínez

GARAGE BORNE Agencia oficial Paseo del Marqués de Vadillo, 3 Teléfono. 39 Sucursal, Soldevila, 20 TUDELA Visite Vd. la Exposición de productos Ford que presenta esta casa y encontrará todos los tipos que fabrica Ford Motor Ibérica. Coches y camiones de todos los modelos y precios Gran rebaja de precios Sedan 8 H.P. 6.650 pts. Furgón 8 H.P. 6.250 " VENTA A PLAZOS - REPUESTOS FORD PRUEBE USTED FORD Y USARA SIEMPRE FORD

IMPRESA Y LIBRERIA

Material Escolar

Objetos de Escritorio

Libros de Texto para el Bachillerato

IMPRESOS DE TODAS CLASES - TRABAJOS EN RELIEVE



ZAPATERIA
Regino SOLA
 La que cuenta con más existencias en la localidad
 PRECIOS SIN COMPETENCIA y géneros de confianza como lo tiene acreditado este antiguo establecimiento.
 La más antigua de Navarra
Mendez de Vigo, 6

Agencia de Pompas Fúnebres y Funeraria
Hijo de Bienvenido González
 Villanueva, 5 - Tlf. 120 - Tudela (Navarra)

Esta agencia se encarga de todos los servicios dentro y fuera de la población, diligencias y traslado de cadáveres. Surlido completo de arcas de maderas finas, sarcófagos así como el servicio más modesto. Cama imperial o capilla ardiente. Coronas de metal y de pluma.

Servicio permanente

Solo 2'50

le costará la nueva caja de mantecadas que lanza al público la Confitería y Pastelería de VICENTE CATALAN y que contiene sus exquisitas

Mantecadas CATALAN

Las que por su elaboración esmerada y su lujosa presentación constituyen el mejor regalo que usted pueda hacer. — Las MANTECADAS CATALAN son un alarde de finura, lo más nuevo y de mejor gusto. — Las MATECADAS CATALAN tienen un sabor muy agradable, deleitan y alimentan. Las MANTECADAS CATALAN en cualquier momento son apetitosas, no cansan, son suaves y tiernas.

EXIJA Y COMPRE SIEMPRE

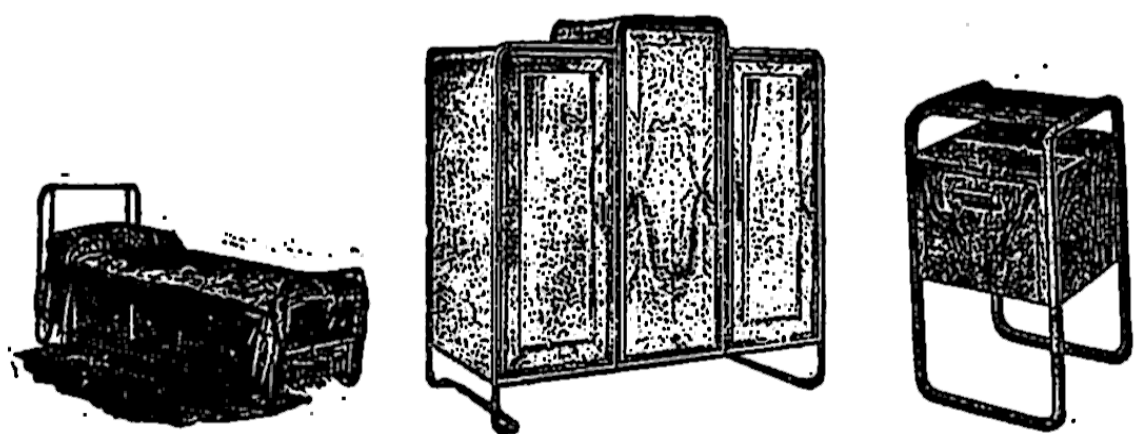
Mantecadas CATALAN
 marca registrada en Mendez Vigo, 7 - TUDELA (Navarra)

Higiene, solidez y elegancia

Son los muebles de tubo de Acero Cromado marca TOLEDO de absoluta garantía

¡¡Novios!! No adquirir otros sin consultar precios y ver estos

Somier todo hierro y acero con refuerzos



No confunda V. los Muebles TOLEDO con otros similares del mercado, pues son una cosa especial de calidad. — Camas desde 115 pesetas

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS-EXPOSICION: CALDERON, 12-TUDELA (Navarra)

Representante: OCHOA

Anuncio
Concurso de obras
 La Comisión municipal de Montes y Propios, debidamente autorizada por el M. I. Ayuntamiento de esta Ciudad, ha tomado el acuerdo de sacar a concurso las obras de excavación de riegos de Montes de Cierzo, distribuidas en nueve lotes, entre obreros jornaleros, únicamente por grupos de DIEZ hombres, no pudiendo concursarse más que un solo lote, a no ser que faltasen proposiciones para alguno de los demás con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría Municipal, reservándose la Comisión el derecho de aceptar las proposiciones que conceptúe más ventajosas o desecharlas todas, sino las considera aceptables.

El Cabo de Guardas de Montes de Cierzo, facilitará personal que indique el emplazamiento de las obras a quien lo desee.

Los concursantes deberán presentar sus proposiciones en la Secretaría Municipal, a partir del día de la fecha hasta las siete de la tarde, del próximo lunes, día 20 a cuya hora se reunirá la Comisión citada para proceder a la apertura de todos los pliegos.

Tudela 14 de Enero de 1936.
 P. S. M.—El Secretario. E. Frauca.

Superfosfatos, potasas
 Abell y C.ª - Tudela

Venta de casa
 Se vende la señalada con el n.º 3 de la Plazuela de Rodríguez. Para informes José Amigot en Soldevilla 11 y 13 3.ª izquierda.

Se vende
 una casa con huerto y bajeiras propia para labrador, en la Carretera de Alfaro núm. 7.
 Informarán en esta imprenta.

Casa
 Se vende una en el Paseo de Pamplona sitio céntrico, casa «Mi Bar», y dos huertos en la Mejana. Para tratar, Plaza Mercado. 2 - 2.ª.

Derribos, Hierros, Puertas
Casa Sevillano

Venta de fincas
 Se venden tres piezas de tierra blanca, juntas o separadas, de cuatro, dos y medio y dos y medio robadas, regas del canal y Zahori.
 Para informes en esta imprenta.

Se arrienda
 un gran local, que sirve para granero o cochera. Informes: Velilla, 8.

Casa
 Se vende una en la calle del Portal, núm. 29, tiene corral y bajos. Para informes, Juan Sanchez, Plazo de San Juan núm. 7.

Casa
 Se vende una en la calle de Sainz (Don Mariano), 29, antes Rúa, con bodega y siete cubos, horno de cocer pan, planta baja para tienda con estantería. Informarán Pedro Acarreta en la misma casa.

Se venden
 Dos sillones americanos seminuevos al contado o a plazos. Razón Pedro Urbano. Panadería, Cintruénigo.

Cebadas, avenas, salvados
 Abell y C.ª - Tudela

Patrocinio Condón
Arrendo

bordados, punto de incrustación y toda clase de trabajos a máquina.

Confeción de interiores para señora y niños.

Ronda, 7 - 1.ª derecha.
 Tudela (Navarra)

Atención
 Se vende una pieza de tierra blanca en Treslapuente, Cobanillos. Para informes Virgen de la Cabeza núm. 8. Gregorio Bordonaba, Municipal.

RESERVADO
 para la Funeraria de
José Aguilar
 ARCAS - CORONAS - LO MAS MODERNO
 Frauca (Don Angel), 29 - TUDELA

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de seguros reunidos con un capital de 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsado.
 62 años de existencia

Seguros sobre la vida. Seguros contra incendios. Seguros de valores. Seguros contra accidentes. Seguros marítimos
 Sub-director: en Navarra Vicente Santesteban

Plaza de la Constitución, 9 - PAMPLONA
 Agentes en todas las provincias de España, Portugal y Marruecos
 Agente en Tudela: D. Estanislao Robles, P. de San Salvador
 Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros

Garage Nacional
 TUDELA - Tlf. 100

Aceites, Grasas, Valvolinas, Accesorios, Depósito de gasolina,

Stock
Pirelli

Talleres electro Mecánicos a cargo del competente Mecánico electricista

Saturnino Rada

¡Quiere por mi Experiencia!...

— He probado muchas...
 — He adoptado el acumulador **OXIVOL**

Garage Tudelano
 Soldevilla, 7 - Tlf. 44 - Tudela **Doria y C.ª S. L.** Casa central en PAMPLONA

Talleres mecánicos, Carrocerías, Neumáticos, Accesorios, Aceites

Concesionarios: Opel - Chevrolet
Buick - Vauxhall - G. M. C.
Bedford - Bliz

El Eco del Distrito

Toffees, Toffees, Toffees

los caramelos de lujo. Pida V. los exquisitos
TOFFEES SALINAS

CARTERA DE UN ESTOICO LA VENTA DEL VOTO

Para disipar estos terrores del alma, estas tinieblas, no bastan los rayos del sol, sino que son preciosos los destellos de la razón.

LUCRECIO. «De la naturaleza de las cosas». Libro II. 3.
Preguntemos a un hombre cualquiera qué cosa le parece más cara; es decir, de más elevado y costoso precio entre aquellas que puede adquirir. Si es rico lo más caro la parecerá un palacio en el mejor sitio de la capital; si es un multimillonario dirá que un monopolio; si se trata de un menesteroso, contestará que lo más caro para él es un lecho limpio y un alimento sano. Así, cada cual considera caro o barato aquellos que puede o no adquirir fácilmente. El precio de las cosas no cambia solamente por su estimación en el mercado, sino por la capacidad adquisitiva y por el esfuerzo que cuesta conseguir su posesión.

Sin embargo, hago que ya les caro para todos los hombres y aún se puede asegurar que es lo más costoso en que se puede pensar, y es lo que se percibe a cambio de la ciudadanía, de la personalidad propia, de la condición de ser libre y pensar. Ante la historia del pueblo hebreo nada se pagó a tan elevado coste como el famoso plato de lentejas, por el cual vendió su primogenitura Jacob a Esaú. En los evangelios lo más caro fué el premio de 30 dineros, que fué entregado a Judas por delatar a su maestro; no le costó a su discípulo traidor menos que la muerte y la execración de las generaciones futuras. Un proverbio inglés asegura que el diablo es un asno; pero lo son mas cerriles quienes, en las leyendas populares, le venden sus almas. Acaban siempre pagando algunas horas o días de placer con suplicios eternos, a menos que un ángel protector se encargue de estafar a Satán, rasgando el contrato y llevando al pecador incauto supongo que al Limbo.

Un hombre hambriento y casi desnudo se halla sentado al borde de una carretera. Ha visto matar a sus hijos, violar a su esposa y destruir su vivienda. Arrastrado entre delincuentes, ha sido atormentado sin misericordia, y luego de larga prisión, abandonado, sin trabajo ni medios de sustento. Ese hombre vendió su sufragio en las urnas por un colchón. Ese colchón le costó tan caro como lo fué en la leyenda escandinava, para gnomos, hombres y dioses el tesoro de los Nibelungos. Si se le preguntase qué era en el mundo lo más costoso de adquirir, contestaría sin vacilar un solo momento que un colchón. Porque nada debe alcanzar tanta estimación como la libertad y la vida, y cuando al perder todo es-

Cinagro, Abono orgánico nitrogenado, de origen animal

lo se pierde también la dignidad, el disco de plata o de oro en que se enajenan vale tantos sextercios como lágrimas puede hacer derramar, que son infinitas.

Más se dirá que a las veces no se vende el voto en los comicios por monedas ni objetos, sino por la tranquilidad y el alejamiento del temor a ser perseguido y condenado a la miseria. Es igual. Esa supuesta tranquilidad es también demasiado cara, porque sólo es ficticia. Quien enajena su libertad y su ciudadanía, ¿cómo puede hallarse tranquilo, sabiendo que queda a merced de un cacique o de un déspota? ¿De qué modo puede reposar sin cuidados quien sabe que por su defección peligran las vidas de sus semejantes y tal vez la suya propia y las de sus parientes y allegados? En las leyendas antes citadas el oro entregado a sus víctimas por el diablo se convierte de pronto en hojas secas. Tal es el premio de todas las traiciones; detrás de todas las bolsas de los fariseos hay siempre un cordel y una trágica higuera. Si supiesen bien quienes enajenan de este modo sus conciencias lo que ello significa no las venderían por todos los palacios que deslumbran sobre la tierra y todos los yates que surcan las aguas del mar. Para pagarlas, no serían suficientes todas las cuevas centelleantes de Ali Babá ni todas las magnificencias de Aladino, porque para disipar los terrores del alma, como dijo Lucrecio el latino, no bastan ni siquiera los rayos del sol; son precisos los destellos de la inteligencia, y estos no se adquieren sino con la plena conciencia del deber.

Todas las tiranías han encontrado su más firme apoyo en esta ignorancia de los desvalidos. Si todos hubiesen sido conscientes y perspicaces, no hubieran vendido su ciudadanía por riquezas ni por terror. En este sentido ha dicho Montesquieu que el pueblo que es esclavo merece serlo. Para derrocar los más elevados y arripotentes solios, no hacen falta revoluciones, ni rebeliones, ni atentados; basta para ello saber lo que valen un plato de lentejas, un colchón, un puñado de monedas o la promesa de un empleo; es suficiente averiguar si el terror de un instante de cobardía equivale al de toda una existencia de servidumbre, y si el alejamiento temporal de un peligro, real o supuesto, compensa el de toda una generación de que forman parte nuestras mujeres y nuestros hijos.

Sería menester que estos consejos fuesen leídos por todos los hombres de labor y dolor; pero serán muy pocos los que los lean. El despotismo ha cuidado muy bien de estorbar la difusión de la cultura y ha esparcido por

Vinagro superior de vino
BAR ABETI

Nota sentimental

Ha salido a la palestra política un nuevo partido (no queremos con ello se nos dé un atisbo de publicidad), que se denomina Partido Económico Patronal Español, que en el afán de contraer las cosas, los españoles le denominamos ya P. E. P. E. Bonito nombre para una atracción de forasteros, si se celebran las elecciones el 19 de marzo, en lugar del 16 de febrero.

El P. E. P. E., está formado por una serie de elementos que, asqueados de la política confesional, quieren velar por sí mismos en las luchas épicas que se avencinan. Sin embargo, P. E. P. E. quiere ir en contacto con los partidos de orden, que según él vienen a ser los partidos que no tienen márchamos de izquierda. Lo cuál ya da una patente de imparcialidad (?) que salta a la vista.

Pero, por lo visto P. E. P. E., no ha satisfecho a otros sujetos económicos y ya han comenzado las protestas y las notitas que, claro es, se insertan en los periódicos de derechas y en una de ellas se llega ha decir que

todos los ámbitos el horror a la letra de molde. Pero unos hombres pueden hacer llegar lo leído a otros, y cada día se abren mas ojos a la luz y van siendo mucho más difíciles y excepcionales estas ventas de primogenituras. Basta para ello la reflexión de que quien necesita comprar las conciencias demuestra con ello que no es capaz de atraerlas por el razonamiento y que le guía un interés mercantil incompatible con el sentimiento del deber y el culto desinteresado de la verdad.

Todos buscamos remedio a nuestra pobreza y a nuestra esclavitud material o moral en resoluciones extremas; pero ellas tienen que ser tan normales como constantes. «Nuestros defectos y pesadumbres»—Escribió Guayau—son curables, y su remedio no está en una especie de ascetismo religioso, sino en una inteligencia más profunda y completa de estos grandes objetos de amor que se llaman ciencia, arte, derecho, libertad y fraternidad universal... Las verdades serias del orden científico y filosófico son las pequeñas semillas, que se desdennan al principio, pero que han de convertirse en espléndidas plantas, semillas que los pueblos acabarán algún día por pasar los unos a los otros, amorosamente, de mano en mano.

Vende, desdichado siervo ignorante, tu voto cuando quieras; pero antes piensa en lo que vale. Es seguro que si lo meditas, mirando previamente los campos desolados, los sircos regados con sangre y los hogares extintos y aniquilados por la miseria, pedirás tanto por tu sufragio que no te podrá ser pagado sino con la libertad, la emancipación, la paz, el bienestar y la fraternidad de todos los nacidos de madre.

Antonio Zozaya

P. E. P. E., no tiene la quiescencia de los patronímicos que por el mundo andan sueltos. Tamaña quejía solo puede suscitarse en el campo de «las cruces de Santiago», ya que nadie se atreverá a discutir la suprema de Partido P. E. P. E. sobre los demás nombres que pululan por el santoral y he aquí que ante esa falta de sentimentalismo hacia P. E. P. E. salen varios señores para protestar de su deslizamiento en el campo político.

Las firmas que avalan dicha protesta contra P. E. P. E., son de lo más granacilo de las derechas monárquicas y monarquizantes y para quitarle toda sombra de hipoteca de elementos económicos español, entre las firmas se encuentran las de Veguillas y Casa Gimenez. Con ello se desvirtúa todo lo que signifique empeño manifiesto de llevarse al gato al agua del elementos patronal español.

Nos parece muy bien que los señores Veguillas y Gimenez, salgan por los fueros de su saneado comercio, porque si se toleraran más entidades, por muy políticas que fueran, dedicadas al honesto menester de ayudar al necesitado en momentos de apuro y con fines altruistas, la competencia, además de desleal, no tendría eficacia y por ende el ejemplo cundiría de tal modo que no quedaría ni un trozo de gratitud de esas clases necesitadas (ya sabemos cuan propicio es el pobre a olvidar los beneficios que se le pacen en instantes de apuro).

No P. E. P. E.; no debieras haber ido a la palestra, sin antes haber pasado por el Negociado de Patentes y Marcas, ni menos dedicarte a negocios que puedan lesionar a la caridad de Veguillas, sin antes haber pedido la oportuna autorización para abrir tu establecimiento, con el consiguiente recargo de contribuciones y tributos, inherentes a la negociación de efectos espirituales del español a quien piensas pedirle tus votos.

Claro es, que a lo mejor terminas por conceder participación en los beneficios y entonces no quedará más camino que sacrificarse a los que ahora te atacan, como Veguillas y Casa Gimenez.

M. Parra

MISAS
Las que se celebren el día 25 de siete a doce en la Iglesia de San Jorge el Real serán aplicadas por el eterno descanso del alma de
DON LUIS GUADRA
que falleció el día 23 de Enero del pasado año
Q. E. P. D.
La familia agradecerá la asistencia y oraciones.
Tudela y enero de 1936

Curiosidades internacionales

Los cuantiosos daños que produce la oxidación de los metales, y la lucha contra el moho

Hace algún tiempo, se reunieron en Berlín los técnicos de la industria metalúrgica, del suministro de agua y gas y de la industria de productos químicos, para deliberar sobre los medios de combatir el moho y sus desastrosas consecuencias. En demostración de la importancia del caso, señalaron primero con cifras los daños que la oxidación del hierro causa anualmente a la fortuna nacional, y estas cifras son estupendas. Un instituto científico alemán, ha calculado que en los 33 años comprendidos de 1890 a 1923, la producción mundial de hierro y acero ha sufrido, sólo por el moho, una pérdida del 40 por 100, o sea que de los 1700 millones de toneladas producidos en dicho periodo de tiempo, ha destruido el moho 718 millones. Los ferrocarriles alemanes del Estado, con sus enormes existencias de material fijo y móvil, sufren anualmente una pérdida de 50 millones de marcos, causada por la oxidación. También las fábricas de gas y las empresas de distribución de agua corriente tienen que emplear para combatir el moho medios considerables, que encarecen el suministro. Recientemente fué preciso limpiar en Berlín una cañería de agua de 50 kilómetros de longitud, en la cual se había reducido la presión a la mitad. De ella se retiraron nada menos que 28 toneladas de herrumbre porrida por la oxidación.

En Alemania se ha calculado que el moho y los medios para contrarrestarlo, cuestan al país la astronómica suma de dos mil millones de marcos anuales! En la navegación, la limpieza de un solo trasatlántico de gran tamaño como por ejemplo el «Bremen», absorbe anualmente la suma de 16.000 marcos. Además, cuando el casco comienza a oxidarse se adhieren a él toda clase de algas y crustáceos, que disminuyen considerablemente su velocidad, hasta a un 40 por 100 de la normal, lo que significa una gran pérdida de dinero.

Como los alemanes se ven hoy obligados a economizar en todo, se disponen a estudiar activamente el medio de impedir, o por lo menos combatir con eficacia, la oxidación del hierro, porque los métodos empleados hasta ahora, no han dado el resultado apetecido. En Hamburgo existe un famoso orgaismo—el «Instituto de Ensayos de Construcciones Navales», bien conocido de todos los armadores y astilleros, porque su labor tiene una utilidad universal, en el que trabajan hombres de ciencia de mundial prestigio, a quienes se les ha encomendado la continuación de los trabajos para combatir con éxito la oxidación. Aunque la prensa alemana no dice todavía

mucho sobre el particular, me consta que los trabajos avanzan metódicamente y que se están efectuando incesantes pruebas para llegar al fin deseado.

Y vean ustedes como, ese pequeño «disgusto» que produce a nuestra economía doméstica el cuello estropeado por el moho del alambre donde fué tendido para que se secara, puede, en lo grande, incluso a inutilizar un trasatlántico.

Julio Font.

Gacetillas

Urbanización

Han quedado expuestos al público, por término de un mes, la memoria y planos de urbanización del término de Rabosales, pudiendo presentarse las reclamaciones pertinentes.

Club Deportivo Tudelano

Se cita a los capitanes de los equipos afectos al Club Deportivo Tudelano para mañana miércoles, a las siete y media de la tarde, en el Café-Bar Aragón, con el fin de formar los dos onces que contendrán el próximo domingo en el campo de Griseras para dar comienzo a la selección de jugadores de este Club.—La Directiva.

«Crónica»

Publica esta semana, con carácter exclusivo, las únicas fotografías que existen en el mundo de las sensacionales fases que ofrece una ejecución en la silla eléctrica, obtenidas por un periodista norteamericano con una pequeña cámara fotográfica oculta bajo la solapa de la chaqueta.

También publica: Historia gráfica del crimen de Richard Hauptmann y del proceso en que se decidió su ejecución.—La muerte de John Gilbert: su vida, sus triunfos, sus amores.—La nueva «Reina de las dependientas» y sus declaraciones.—El partido España-Austria: fotografías de los jugadores y entrevistas de interés.—Fotografía de arte, por Manasés.—Páginas de humor.—Actualidades.

«Cinegramas»

Nos da a conocer esta semana la vida, pasión y muerte del famoso galán cinematográfico John Gilbert, cuya personalidad ha sido una de las más completas y multiformes de cuantas pasaron por Hollywood.

Publica, además: Marlène Dietrich huye de América para que no le secuestren a su hija.—«El infierno negro» y la censura.—Los grandes realizadores del cine: Benito Perojo.—Variedades del séptimo arte.—Vidas novelescas de los grandes artistas: Víctor Mac Laglen.—Fuentes de belleza.—Elegancias cinegráficas.—Rostros del film: Myrna Loy.—Actualidades.

«Hortelanos»

Pongo en conocimiento de todos los hortelanos, que ha bajado un Bastero de Tarazona a Tudela en la calle del Portal núm. 31, donde encontrareis economía y los arreglos se hacen en el día.

Pida V. siempre
Jabón «Relia»
El mejor de todos
Fabricante:
Hijo de Gervasio Alfaro - Tudela

RADIADOR «ZUBI»
Calor como el de la calefacción central, pero sin tuberías, ni enchufes ni chimeneas
Consumo garantizado: 7 y 8 céntimos hora
PORTATIL HIGIENICO ESTETICO
SEGURO ECONOMICO
EL RADIADOR IDEAL PARA COMERCIOS OFICINAS COMEDORES, ETC.
Puede verlos y pedir una demostración en
Suministros Industriales y Agrícolas Burgaleta
Frauca, 6 - T U D E L A - Teléfono, 181